

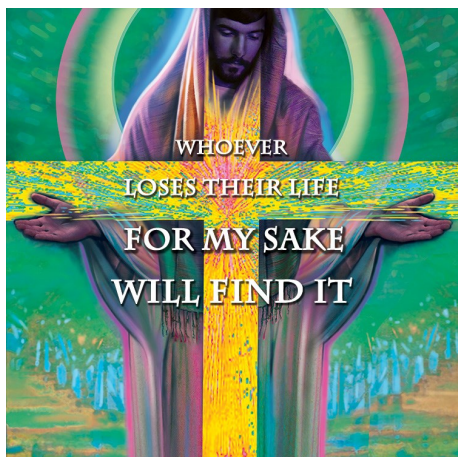


THE RICHNESS OF LIFE IN CHRIST

Today we have the beautiful story of the woman promised a child, the wonderful exhortation about life in Christ, and a powerful instruction from Jesus. An embarrassment of riches? Not if we take Jesus' words about "welcome" to heart. The many challenges and blessings offered to us today by Elisha, Paul, and Jesus should be cause for rejoicing, and welcomed heartily into our lives. And, like the great treat that they are, they should be enjoyed and shared generously with others.

Today's reading from Romans was chosen very early in the liturgical life of the Church to be the sole apostolic instruction received by candidates for baptism at the Easter Vigil. This illustrates its importance as a core belief, and as a means of comprehending the story of the Resurrection. Christ's resurrection is not merely a story about something that he underwent once upon a time, but it is our story, the story of how we joined the other members of the one Body of Christ, the church. We were not only dead, but we were buried; not ultimately buried, but raised to eternal life with Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.

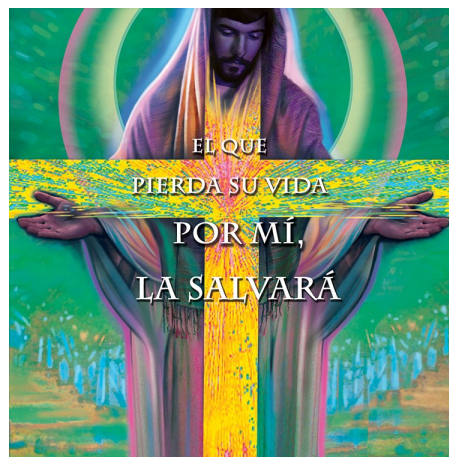


© J.S. Paluch Co., Inc.

LA RIQUEZA DE LA VIDA EN CRISTO

Hoy tenemos la preciosa historia de la mujer a quien se le promete un hijo, una maravillosa exhortación a la vida en Cristo y una poderosa enseñanza de Jesús. ¿Demasiadas riquezas en una sola dosis?

No, si tomamos las palabras de Jesús sobre "ser acogedores" de corazón. Los muchos retos y bendiciones que hoy nos ofrecen Eliseo, Pablo, y Jesús deben ser causa de regocijo, y debemos acogerlos de corazón en nuestras vidas. Y, como el gran regalo que son, deben ser disfrutados y compartidos generosamente con los demás.



© J. S. Paluch Co., Inc.

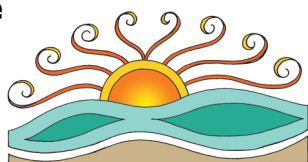
La lectura de hoy tomada de la carta a los romanos fue seleccionada en los comienzos de la vida litúrgica de la Iglesia como instrucción apostólica que debían recibir los candidatos al bautismo durante la Vigilia de Pascua. Esto da una idea de su importancia como creencia central, y como medio para entender la historia de la resurrección. La resurrección de Cristo no es solamente la historia de algo por lo que él pasó una vez hace tiempo, sino que es nuestra historia, la historia de cómo nos unimos a los otros miembros de Cuerpo de Cristo, la Iglesia. No sólo estábamos muertos, sino enterrados; pero no enterrados para siempre, sino resucitados a la vida eterna en Cristo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Thirteenth Sunday in Ordinary Time 2 July 2017

Think of yourselves as dead to sin
and living for God in Christ Jesus.

— Romans 6:11



Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario 2 de julio de 2017

Lo mismo ustedes, considérense muertos al pecado
y vivos para Dios en Cristo Jesús, Señor nuestro.

— Romanos 6:11

Readings for the Week

Monday: Eph 2:19-22; Ps 117:1bc-2; Jn 20:24-29
Tuesday: Gn 19:15-29; Ps 26:2-3, 9-12; Mt 8:23-27
Wednesday: Gn 21:5, 8-20a; Ps 34:7-8, 10-13; Mt 8:28-34
Thursday: Gn 22:1b-19; Ps 115:1-6, 8-9; Mt 9:1-8
Friday: Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Ps 106:1b-5; Mt 9:9-13
Saturday: Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-6; Mt 9:14-17;
Sunday: Zec 9:9-10; Ps 145:1-2, 8-11, 13-14; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30

Lecturas de la Semana

Lunes: Ef 2:19-22; Sal 117 (116):1bc-2; Jn 20:24-29
Martes: Gn 19:15-29; Sal 26 (25):2-3, 9-12; Mt 8:23-27
Miércoles: Gn 21:5, 8-20a; Sal 34 (33):7-8, 10-13; Mt 8:28-34
Jueves: Gn 22:1b-19; Sal 115 (114):1-6, 8-9; Mt 9:1-8
Viernes: Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Sal 106 (105):1b-5; Mt 9:9-13
Sábado: Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-6; Mt 9:14-17;
Domingo: Zac 9:9-10; Sal 145 (144):1-2, 8-11, 13-14; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

2 July Sunday / Domingo

African Faith Sharing 11:30 AM North / South
 African Choir Rehearsal 11:30 AM Choir Room
 Choir Rehearsal (7 PM Mass) 6:15 PM Church

3 July Monday / Lunes

St. Vincent de Paul 6:30 PM North / South

4 July Tuesday / Martes



INDEPENDENCE DAY / DÍA DE LA INDEPENDENCIA



5 July Wednesday / Miércoles

Rosary 5:00 PM Retreat Room

6 July Thursday / Jueves

Paulist Associates 2:30 PM Retreat Room
*Misa Carismática** 7:00 PM Church

7 July Friday / Viernes

Adoration 8:30 AM – 9:00 PM Blessed Sacrament Chapel

African Choir Rehearsal 5:00 PM Choir Room

8 July Saturday / Sábado

Grupo de Oración Volunteers 9:00 AM Dougherty Hall
 African Choir Rehearsal 5:00 PM Choir Room

9 July Sunday / Domingo

K of C Pancake Breakfast 7:30 AM Nicholson Hall
Liturgy of the Word with Children 10:00 AM Church
 African Choir Rehearsal 11:30 AM Choir Room
Liturgia de la Palabra con Niños 1:00 PM Church
 Retrouvaille 2:30 PM Dougherty Hall
Baptism 3:00 PM Church
 Choir Rehearsal (7 PM Mass) 6:15 PM Church

***Español **Bilingual / Bilingüe**

Masses for the Week



Misas para la Semana



3 – 9 July

3 – 9 de julio

Mon / Lunes	8:00 AM	† Fred Mewes
Tue / Martes	8:00 AM	† Paul Witte & † Ann Renner
Wed / Miércoles	8:00 AM	Ed & Sharon Rickert
Thu / Jueves	6:30 PM	† Graciela Gutierrez
Fri / Viernes	8:00 AM	Gallegos Family Special Intention
Sat / Sábado	8:00 AM	Jackie O'Connell
	5:00 PM	† Pat Becker
Sun / Domingo	8:00 AM	† Helen Gothberg
	10:00 AM	† Wiktoria Glowacka & † Pawel Glowacki
<i>Spanish</i>	1:00 PM	† Marlene Zamora Cruz
<i>Bilingual</i>	7:00 PM	The People of St. Cyril

St. Cyril Stewardship

Summary Schedule of Income & Expenses

Sunday Collection 25 June	\$6,767.60
Electronic Funds Transfer 20 June	\$2,910.00
Online Giving	\$445.00
Deficit Reduction Donations	\$427.00
Other Income 19–25 June (Raffle, Vacation Bible School)	\$6,099.07
Total Income	\$16,648.67
Expenses 19–25 June (Diocesan assessments, Vacation Bible School, Administration, Maintenance)	(\$13,799.28)
Net Gain/Loss	\$2,849.39
Peter's Pence Collection	\$675.46

Fr. Ron thanks you for your generosity

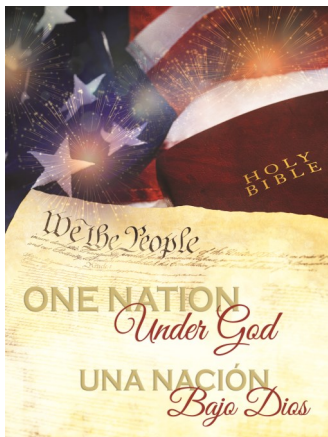
PRESIDER SCHEDULE FOR 8 – 9 JULY (Subject to change)

Saturday / Sábado	3:30 PM	Fr. Ron (Confessions)
	5:00 PM	Fr. Ron
Sunday / Domingo	8:00 AM	Fr. Ron
	10:00 AM	Fr. Ron
<i>Spanish</i>	1:00 PM	Fr. Ron
<i>Bilingual</i>	7:00 PM	Fr. Ron

"Those who deny freedom to others deserve it not for themselves and under a just God cannot long retain it."



"Aquello que niegan a otros la libertad no la merecen para sí, y bajo un Dios que es justo no la disfrutarán por mucho tiempo."
 – Abraham Lincoln



In Celebration of Independence Day

The Parish Offices will be closed for this national holiday on Monday and Tuesday, 3 & 4 July. Daily Masses will be celebrated as usual at 8 AM. Fr. Ron and the Parish & School staffs wish you a happy and safe 4th of July!



Observando el Día de la Independencia

Las Oficinas Parroquiales cerrarán los lunes y martes 3 y 4 de julio, con motivo de la festividad nacional. Sin embargo, se celebrarán las Misas diarias a las 8 am. ¡El Padre Ron y el personal de la Parroquia y la Escuela les deseamos un seguro y feliz 4 de julio!

2017 Annual Catholic Appeal (ACA)

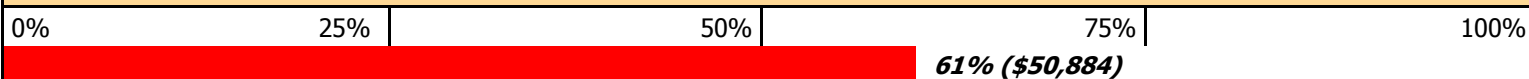
Goal \$83,000 (Donations as of 26 June)

To date 146 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 210 families and hope everyone will help us achieve this goal.

Campaña Católica Annual 2017

Meta \$83,000 (Donaciones de nuestra parroquia 26 de junio)

A la fecha, 146 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 210 familias, y esperamos que todos nos ayuden a lograrlo.



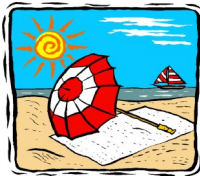
Changes to 3:00 PM Masses for the Summer

Masses with the Polish Community

There will not be a Mass in Polish on the first Sundays of July and August. The next Mass in Polish will be in September, but on the 2nd Sunday (10 September) since the first Sunday of that month is a holiday weekend.

Masses with the African Community

In July we will not have a Mass with the African Community. However, in August, it will be celebrated on the third Sunday (20 August).



Cambios en las Misas de 3:00 PM para el Verano

Misas de la Comunidad Polaca

No habrá misas en polaco los primeros domingos de julio y agosto. La siguiente misa en polaco será en septiembre, pero el segundo domingo (10 de septiembre) ya que el primer fin de semana es festivo.

Misas de la Comunidad Africana

En julio no tendremos misa con la Comunidad Africana. En agosto se celebrará el tercer domingo (20 de agosto).

Quarterly Collection for Our Maintenance Fund Begins This Weekend

While we do not have any major maintenance project coming up, we do need to continue to build our fund for these higher cost tasks. So, we will take up a Maintenance Fund collection **this** weekend. You can contribute to this first quarter collection anytime over the next 3 months. At some point in July, we will be attending to the removal of a dead tree at Nicholson Hall, as well as trimming other trees on the property.



do nuestro fondo para esos trabajos de alto costo. Así que tendremos una colecta para el Fondo de Mantenimiento **este** fin de semana. Usted podrá contribuir a la primera colecta trimestral en cualquier momento durante los próximos 3 meses. En algún momento durante el mes de julio, nos ocuparemos de remover un árbol muerto en Nicholson Hall, al igual que podar otros árboles en la propiedad.

La Colecta Trimestral para nuestro Fondo de Mantenimiento Comienza Este Fin de Semana

Aunque por lo pronto no tenemos ningún proyecto de mantenimiento mayor en pie, necesitamos seguir creciendo

Knights of Columbus

Pancake Breakfast – Sunday, 9 July

After the 8 & 10 AM Masses in Nicholson Hall
Pancakes, Sausage & Eggs

Orange Juice & Fresh Hot Coffee or Decaf

Adults & Children over 12 – \$6.00 / Children – \$4.00



Caballeros de Colón

Pancake Breakfast – Domingo 9 de julio

Después de las Misas de 8 y 10 am en Salón Nicholson
Panqueques, salchichas y huevos

Jugo de naranja y café recién hechos

Adultos y Niños mayores de 12 años – \$6.00 / Niños – \$4.00

Liturgical Ministers

July & August Schedules

All ministers: If you do not use email, please pick up a schedule for July in the sacristy. Please leave a message for Fr. Edgar (795-1633 x 111 or elopez@stcyril.com) with your **unavailable** dates for August before Tuesday, 11 July.

Ministry Schedule

Ministros de la Liturgia

Horarios de Julio y Agosto

Todos los ministros: Si usted no usa el correo electrónico, favor de pasar por la sacristía a recoger los horarios de julio. Favor de dejar un mensaje al P. Edgar (795-1633 x 111 o elopez@stcyril.com) antes del martes 11 de julio, con sus fechas de **no disponibilidad** en agosto.

*“Let nothing disturb you,
Nothing frighten you.
All things are passing.
God never changes.
Patient endurance attains all things.
Whoever possesses God lacks nothing,
God alone is sufficient.”*

– St. Teresa of Ávila



*“Nada te espante.
Todo se pasa.
Dios no se muda.
La paciencia todo lo alcanza.
Quien a Dios tiene nada le falta.
Sólo Dios basta.”*

– Santa Teresa de Ávila

Post-Cana Program for Newly Married Couples

St. Cyril of Alexandria Parish is offering a Catholic program, entitled *Post-Cana Program*, for marital and spiritual enhancement for newly married couples up to three years. This program, meeting quarterly, strengthens a couple's faith and marriage by faith sharing, catechesis, socializing with other newly married couples, prayer, support and the enhancement of marital skills. A common meal follows afterward.

The next Post-Cana event will be held on 15 July from 10 AM to 1 PM in the Guadalupe Room at St Cyril of Alexandria Parish (4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712). A fee of \$35 covers the cost of printed materials and workbooks. For more information, call the Parish Office (**795-1633**) and leave a message for Steve LeGendre.



Programa Post-Cana para Parejas de Recién Casados

La parroquia de San Cirilo de Alejandría ofrece un programa católico titulado *Programa Post-Cana*, para el realce marital y espiritual de parejas de recién casados de hasta 3 años. Este programa que se reúne trimestralmente, refuerza la fe y el matrimonio por medio de compartir la fe, la catequesis, la socialización con otras parejas de recién casados, oración, apoyo y el realce de destrezas matrimoniales. Después sigue una comida común.

El próximo evento Post-Cana será el 15 de julio de 10 am a 1 pm en el Salón Guadalupe en la Parroquia de San Cirilo de Alejandría (4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712). La cuota de \$35 cubre el costo de materiales impresos. Para mayores informes, llamen a la Oficina Parroquial (**795-1633**), y deje mensaje para Steve LeGendre.

Feast Day Raffle & Casino Night Update!!



God's Heroes Support St. Cyril's
Los héroes de Dios ayudan a su parroquia

ii Actualización de la Rifa del Día de Fiesta y Noche de Casino !!

Thank you to all who helped make our Annual Event a huge success. Through the efforts of many people, especially our "special angels", we "cleared" just over \$15,000. Our Casino Night was great fun and would not have been possible without the outstanding efforts of our Development Board members who not only helped bring our night to fruition, but also sponsored all of the food, decorations and even some of our silent auction items. Many thanks to all those who donated silent auction items, special prizes and all of our other fantastic sponsors. Most importantly a heartfelt thank you to all those who bought or sold raffle tickets. What great support you have provided to St. Cyril of Alexandria Parish! **And The Winners Are:**

Elena d'Autremont \$2,000....Susan Possemato \$1,000
Kenny Stuff \$500
God Bless you all!

Thank You!
We couldn't have done it without you!

¡Gracias!
¡No podríamos haberlo hecho sin tí!

Agradecemos a todos los que ayudaron para que nuestro Evento Anual fuera un gran éxito. Por medio del esfuerzo de muchas personas, particularmente nuestros "ángeles especiales", recaudamos fondos por encima de los \$15,000. Nuestra Noche de Casino fue muy divertida y no hubiera sido posible sin el excepcional esfuerzo de nuestros miembros de la mesa de Desarrollo quien no solo ayudó en la realización de la noche, sino que también donó toda la comida, decoraciones e incluso algunos de los artículos subastados. Muchas gracias a todos aquellos que donaron artículos para la subasta silenciosa y premios especiales, y a todos nuestros maravillosos patrocinadores. Sobre todo agradecemos sinceramente a todos aquellos quienes compraron o vendieron boletos para la rifa. Qué gran ayuda le ha dado a la Parroquia de San Cirilo de Alejandria! **Y Los Ganadores Son:**

Elena d'Autremont \$2,000....Susan Possemato \$1,000
Kenny Stuff \$500
i Dios los Bendiga a todos !

July Sponsorship Commitments

(Annual Sponsorships are for the Fiscal Year: 1 July 2017 – 30 June 2018)



ITEM	AMOUNT NEEDED	AMOUNT SPONSORED	SPONSOR
Parish A/C / Heating Service	\$5,000/year	\$5,000	In Memory of Ralph Copp and Edward Rickert AVAILABLE
Assisting Clergy	\$3,400/year		AVAILABLE
Sanctuary Candles	\$ 300/year	\$ 300	In Loving Memory of Family Members (Kathryn Odgers) AVAILABLE
Palms for Palm Sunday 2018	\$ 300/year		AVAILABLE
Music Resources & Copyrights	\$ 900/year		AVAILABLE
Bread & Wine for Masses	\$ 300/month	\$ 300/month	In Memory of Pat Becker (Elmo Becker)
Altar Candles	\$ 60/month	\$ 60/month	Anonymous
Lectors' Workbooks <i>(Year B: 12/17 – 11/18)</i>	\$ 800/year	\$ 800	In Memory of Ralph Copp and Edward Rickert
Religious Education/Youth Formation	\$7,500/year	\$7,500	In Memory of Ralph Copp and Edward Rickert
Vacation Bible School June 2018	\$4,000/year	\$4,000	St. Cyril of Alexandria School
United in Christ Hymnals <i>(3-year subscription ends 11/17)</i>	\$3,000	\$3,000	Knights of Columbus
2018 Annual Feast Day Raffle	\$3,500		AVAILABLE

Contributing to our parish with time and talent for groundskeeping:

Contribuyendo con nuestra parroquia con tiempo y talento para mantener los terrenos:

Bill's Tree & Yard Service Inc. (Landscape Maintenance) (326-8802)
Greg Voyles, parishioner

Joel Arvizu Landscaping & Services (396-0621)
Joel Arvizu, parishioner



"Tyranny is always better organized than freedom."

– Charles Péguy

"La tiranía siempre está mejor organizada que la libertad."

– Charles Péguy

Summertime Support of Your Parish

Hopefully, you will be able to take a break this summer and get away from the heat of Tucson and from your regular routine. But we also hope that you will remember that our parish's expenses do not take a break. So, we pray that you won't take a break from supporting your parish.

Our regular donation envelopes offer the possibility of donating by credit card or Electronic Funds Transfer (EFT) which you can use even on a temporary basis—just indicated for which weeks/month on the envelope with the needed information for making your contribution through one of these methods.

You can also contribute online – just look for the Online Giving icon on our parish website (www.stcyril.com/Church.html).



Apoyo del Verano para tu Parroquia

Esperamos que puedan tomar un descanso este verano y separarse del calor de Tucson y de su rutina diaria. Pero también esperamos que se acuerden que los gastos de la parroquia no descansan. Así que, oramos para que no se tomen un descanso en el apoyo a su parroquia.

Nuestros sobres normales de donación le ofrecen la posibilidad de donar con tarjetas de crédito o transferencias electrónicas (EFT) los que puede usar hasta casualmente – solo indicando para cuales semanas/meses en los sobres con la información necesaria para hacer su contribución con cualquiera de estos métodos.

También puede contribuir en línea – solo busque el icono de Online Giving en la página web de la parroquia (www.stcyril.com/Church.html).

An Update on Our New Marian Shrine *Mary, Mother of All Nations*

The Project

Last year on the Feast of the Assumption of Mary (15 August), we introduced a new project for our parish – the development of a *Mary, Mother of All Nations* Shrine. A description of this shrine has been on display in our vestibule throughout the year.

The decision to develop this shrine grew out of recognition of a conflict between the Church's directives (there is to be just one image of Mary in a Church) and our parish's reality (having several images of Mary reflective of the various communities in our parish). So, how do we choose which one image to keep? Rather than taking this approach, our Pastoral Council (with its focus on developing our "unity in diversity") decided to create one shrine area for our Blessed Mother (located where three of our images are currently clustered on the west side of our church) honoring her with the title *Mary, Mother of All Nations*.

The ceramic image commissioned for the shrine is nearing completion. During July we will be preparing the space for the new shrine by removing the screen backdrop (after removing the organ pipes behind the screen), bricking in the wall, and repainting the area. The images of Mary that we have (Our Lady of Mt. Carmel, Our Lady of Guadalupe, Our Lady of Czestochowa) and a new image of Our Lady of Africa will be brought together on the side wall where the image of Our Lady of Czestochowa currently hangs. The Holy Family – located in a niche on the east side of the altar area – will move to the niche where Our Lady of Guadalupe currently hangs. The statue of St. Therese of Lisieux – currently in the hallway of the Blessed Sacrament Chapel – will be moved into the niche where the Holy Family has been located.

Be a Part of the Mosaic

Included in the design of our new image of Mary is a Pomegranate Vine (inspired by the title of Mary as Fruitful Vine) which will link the three wall spaces together. Along the vine there will be ribbons with the names of Mary as patroness of the various home countries of parishioners (e.g., Our Lady of Lavang – Vietnam). At this time, we are inviting parishioners who would like to have their country of origin represented, to please submit the name of Mary as patroness and the name of their home country along with a donation of \$50 (to cover the cost of the ribbon).

Unveiling and Dedication of the Shrine

The shrine will be unveiled and blessed at a parish-wide celebration on Monday, 14 August at 6:30 PM in anticipation of the Feast of the Assumption of Mary (15 August).

A Descriptive Brochure

A follow-up will be to develop a Litany of *Mary, Mother of All Nations* with the patronal names on the mosaic. A folder will be created with images of Mary as patroness of the various countries represented in the mural.

Actualización de Nuestro Nuevo Santuario Mariano *María, Madre de Todas las Naciones*

El Proyecto

El año pasado en la Fiesta de la Asunción de María (15 de agosto), introducimos un nuevo proyecto para nuestra parroquia – el desarrollo de un Santuario para *María, Madre de Todas las Naciones*. Una descripción del santuario ha estado expuesta en el vestíbulo durante el año.

La decisión para desarrollar un santuario creció de un conflicto entre los directivos de la Iglesia (solo debe haber una imagen de la virgen María en una iglesia) y de la realidad de nuestra parroquia (tener varias imágenes de la virgen María reflejante a las varias comunidades en nuestra parroquia). Así que, ¿Cómo escogemos con cual imagen quedarnos? En lugar de tomar esta postura, nuestro Consejo Pastoral (enfocados en desarrollar nuestra "unidad y diversidad") decidió crear un santuario para nuestra Madre Bendita (se encuentra donde tres de nuestras imágenes están agrupadas actualmente, al lado oeste de nuestra iglesia) honrándola con el título *María, Madre de Todas las Naciones*.



La imagen hecha de cerámica encomendada para el santuario casi llega a su finalización. Durante el mes de julio prepararemos el espacio para el nuevo santuario removiendo la pantalla de fondo (después de remover los tubos de órgano que se encuentra detrás de la pantalla), tapando con ladrillo y retocando el área con pintura. Las imágenes de María que tenemos (Nuestra Señora del Monte Carmelo, Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestra Señora de Czestochowa) y la nueva imagen de Nuestra Señora de África se reunirán en la pared lateral donde actualmente cuelga la imagen de Nuestra Señora de Czestochowa. La Sagrada Familia – que se encuentra en el nicho al este del altar – se traslada al nicho donde actualmente cuelga la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe. La estatua de Santa Therese de Lisieux – actualmente en el pasillo de La Capilla del Santísimo – se traslada al nicho donde se encuentra actualmente La Sagrada Familia.

Sea Particpe del Mosaico

Incluido en el diseño de nuestra nueva imagen de María, hay una Viña de Granada (inspirado en el título de Virgen María vid fructosa) que unirá las tres paredes. A lo largo de las hojas habrá listones con los nombres de María como patrona de varios países natales de nuestros feligreses (ej. Nuestra Señora de Lavang – Vietnam). En este momento invitamos a nuestros parroquianos, que les interese que su país de origen sea representado, favor de presentar el nombre de María como patrona y el nombre de su país de origen junto con un donativo de \$50 (para cubrir el costo del listón).

Presentación Y Dedicación del Santuario

El santuario será presentado y bendecido en una gran celebración parroquial el lunes 14 de agosto a las 6:30 pm en anticipación de la Fiesta de la Asunción de María (15 de agosto).

Un Folleto Descriptivo

Como seguimiento será crear Letanías de *María, Madre de Todas las Naciones* con los nombres patronales en el mosaico. Se creará un folleto con las imágenes de María como patrona de los varios países representados en el mural.

Carmelites Assign Another Intern to the Parish

Our Carmelite leadership has assigned another one of our students in formation to our parish for his Pastoral internship. Brother Ulises Garcia joins us this weekend and will be with us for the next year and a half. The following is his own brief introduction.

My name is David Ulises García Hernández. I am originally from Nahuizalco, Sonsonate, El Salvador. I come from a family made up of my dad, mom and 5 children. I am the first child of this family. I studied my elementary education at the Paul VI Catholic School Center, then I did my secondary school at the Thomas Jefferson National Institute in Sonsonate, El Salvador. I studied Philosophy for three years (2010–2012) in the Major Seminary Santiago Apóstol in Usulután, El Salvador. In the middle of 2013 I met the Carmelites in El Salvador and began my process of discernment to enter and be part of this religious family.

What struck me most about the Order were its three fundamental pillars: Prayer, Fraternity and Service. These ways of living life as a religious filled my life and my enthusiasm for giving my life to follow Jesus. So far, I have spent my pre-novitiate in El Salvador, where I studied two years of Theology. Then I lived in our novitiate in Peru, and now I have been assigned to Tucson to carry out my new stage of formation, the Pastoral Internship. These years of formation in Carmel have been of great joy and dedication, but above all, of purification of my motivations, fears and ways of thinking. In this way, we can experience the embrace of God in our daily lives and the desire to continue making our way with Jesus, with the brothers and with the Church. I feel called every day through the Carmelite Spirituality to continue giving my life to the service of the Kingdom, especially to the poorest and most underprivileged.



Los Carmelitas Han Asignado Otro Interno a la Parroquia

Nuestro liderazgo Carmelita ha asignado a otro de nuestros estudiantes en formación a nuestra parroquia para su Internado Pastoral. El Hermano Ulises García se une a nosotros este fin de semana y estará con nosotros durante el próximo año y medio. A continuación presentamos una breve introducción.

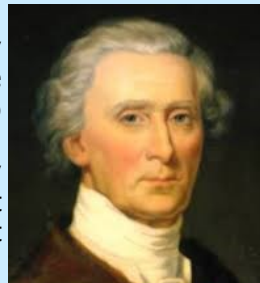
Mi nombre es David Ulises García Hernández, soy originario de Nahuizalco, Sonsonate, El Salvador. Provengo de una familia compuesta por papá, mamá y 5 hijos. Yo soy el primer hijo de esta familia. Estudié mi educación primaria en el Centro Escolar Católico Pablo Sexto, después realicé mi secundaria en el Instituto Nacional Thomas Jefferson en Sonsonate, El Salvador. Estudié Filosofía por tres años (2010–2012) en el Seminario Mayor Santiago Apóstol en Usulután, El Salvador. A mediados del 2013 conocí a los Carmelitas en El Salvador e inicié mi proceso de discernimiento para entrar y formar parte de esta familia religiosa.

Lo que más me impactó de la Orden fueron sus tres pilares fundamentales la Oración, la Fraternidad y el Servicio. Estas maneras de vivir la vida como religioso, llenaron mi vida y mi entusiasmo por entregar mi vida al seguimiento de Jesús. Hasta ahora, he vivido mi Pre-noviciado en El Salvador, donde estudié dos años de Teología. Luego viví mi Noviciado en Perú y ahora he sido asignado a Tucson, Arizona para realizar mi nueva etapa de formación, el Internado Pastoral. Estos años de formación en el Carmelo han sido de mucha alegría y entrega pero sobre todo de purificación de mis motivaciones, miedos y maneras de pensar. Llegando así a experimentar en la cotidianidad de la vida el abrazo de Dios y el deseo de seguir haciendo camino con Jesús, con los hermanos y con la Iglesia. Me siento llamado cada día a seguir entregando mi vida al servicio del Reino, sobre todo en los más pobres y desvalidos desde la Espiritualidad Carmelita.

TREASURES FROM OUR TRADITION

It's Independence Day week, and there is a link worth tracing between the Declaration of Independence and the language of liturgy. One of the signers of the Declaration on that 4 July long ago was Charles Carroll, probably the wealthiest man in the colonies and one of the few Catholics on the political scene. As a flourish to his signature, he sought to distinguish himself from other prominent citizens bearing the same name by penning "Charles Carroll of Carrolltown"—a defiant "come and get me if you dare" postscript aimed at the British.

Carroll's brother John was a priest and patriot who in 1789 was given the task of organizing the Catholic Church in this country. By 1791 he had assembled a synod, or assembly of delegates, to launch that task formally. Archbishop Carroll wanted to gain acceptance of our faith by American people who mistrusted our customs and could not comprehend our liturgy. He made the amazing proposal to Rome that our liturgy should be prayed not in Latin, but in the vernacular, English. His wish was denied, but one hundred sixty years later, his deep desire helped the American bishops and scholars at the Second Vatican Council to win the vote in favor of the vernacular not just for the United States, but for the Church throughout the world.



Charles Carroll of Carrolltown



Archbishop John Carroll
Arzobispo John Carroll

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Es la semana de la Independencia, y hay una conexión entre la Declaración de Independencia y el Idioma de la Liturgia que vale la pena trazar. Uno de los que firmo la Declaración de Independencia ese 4 de julio hace muchos años fue Charles Carroll, uno de los hombres más ricos en las Colonias y uno de los pocos Católicos en la escena política. Para hacer florecer su firma, busco distinguirse entre otros ciudadanos prominentes que llevaban el mismo nombre escribiendo "Charles Carroll de Carrolltown" – un atrevido "ven por mi si te atreves" posdata hacia los Británicos.

John, el hermano de Carroll, era un sacerdote y patriota que en 1789 fue otorgado el trabajo de organizar a la Iglesia Católica en su país. Para el año 1791 ya había reunido un sínodo, o asamblea de delegados, para echar a andar formalmente la tarea. El Arzobispo Carroll quería obtener la aceptación de nuestra fe por la gente Americana que no confiaba en nuestras costumbres y que no entendía nuestra liturgia. Hizo la asombrosa propuesta a Roma de que nuestra liturgia no debería ser orada en latín, si no en la lengua vernácula, Ingles. Fue negado su deseo, pero ciento sesenta años después, su profundo deseo ayudo a los obispos Americanos y a estudiosos en el Consejo del Segundo Vaticano ganarse el voto a favor del vernácula y no solo para los Estados Unidos, si no para la Iglesia alrededor del mundo.

Religious Education

Registration for the 2017–18 Catechetical year will be the first weekend in August. Parents may register their child/ren for sacrament preparation at that time. Catechesis for Reconciliation and First Communion is offered to children of eight years of age and older. Preparation is a two consecutive year process. The child must have been baptized in a Roman Catholic Church and must attend classes weekly.

For more information please call Becki (795-1633 x 104).



Catecismo

Inscripción para el año de catecismo 2017–18 será el primer fin de semana de agosto. Padres pueden inscribir a su(s) hijo(s)(as) para la preparación sacramental en esas fechas. El Catecismo para la Reconciliación y Primera Comunión se ofrece a niños(as) de de ocho años en adelante. La preparación es un proceso de dos años consecutivos. El niño(a) tiene que haber sido bautizado en una Iglesia Católica Romana y debe atender a clases semanalmente.

Para más información, favor de llamar a Becki (795-1633 x 104).



Liturgy of the Word with Children
Next Sunday, at our 10 AM & 1 PM Masses, we will have our *Liturgy of the Word with Children*. This is open to all children in the parish 6 through 12 years of age.



Liturgia de la Palabra con Niños
El próximo domingo en nuestras Misas de 10 am y 1 pm, tendremos nuestra *Liturgia de la Palabra con niños*. Esto es abierto a todos los niños de la parroquia de 6 a 12 años de edad.

"Those who expect to reap the blessings of freedom, must, like men, undergo the fatigue of supporting it."

- Thomas Paine



"Aquellos que esperan cosechar las bendiciones de la libertad, deben, como hombres, someterse a las fatigas de que lo apoyan."

- Thomas Paine

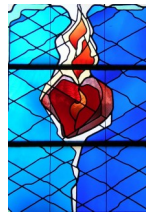
Confirmation Preparation

Confirmation I: no meeting on Wednesday 5 July

Next meeting: Wednesday, 19 July at 6:30 PM in Dougherty Hall

Preparation for the Sacrament of Confirmation is a two consecutive year process.

Registration opens in August.



Do you need service hours for school or confirmation? Why not have some fun as you earn your hours. Not sure what to do? Your Church could use Your Help! For service opportunities contact: Becki (bjenkins@stcyril.com or 795-1633 x 104).

Preparación Confirmación

Confirmación I: No habrá junta el miércoles 5 de julio

La próxima junta será: miércoles 19 de julio a las 6:30 pm en el Salón Dougherty

La Preparación para el Sacramento de la Confirmación es un proceso de dos años consecutivos.

Las inscripciones inician en agosto.

¿Necesita horas de servicio para la escuela o la confirmación? ¿Por qué no se divierten un poco a medida que ganan sus horas. ¿No están seguros de qué hacer? ¡Su Iglesia necesita su ayuda! Para oportunidades de servicio contacto: Becki (bjenkins@stcyril.com o 795-1633 x 104).

Youth Group

Confirmation I and High School Youth Meet

Wednesday, 12 July

6:30 PM — 8:30 PM in Nicholson Hall

See you there!



Grupo de Jóvenes

Reunión de Jóvenes de Secundaria y Confirmation I

Miércoles 12 de Julio

6:30 pm — 8:30 pm en el Salón Nicholson

¡Allá Te veo!

Coming this Summer...

The Charismatic Prayer Group at St. Cyril Invites All Women and Men to their Annual Retreat

For Women: Saturday, 22 July 8 AM – 7:30 PM

For Men: Sunday, 23 July 8 AM – 6 PM

at St. Cyril of Alexandria Parish

See the flyers by the church doors for more information.



Este Verano...

El Grupo de Oración Carismática en San Cirilo Invita a Todas las Mujeres y Hombres a su Retiro Anual

Mujeres : Sábado el 22 de Julio 8 am – 7:30 pm

Hombres : Domingo el 23 de Julio 8 am – 6 pm

en San Cirilo de Alejandría

Consulte los volantes que se encuentran en las entradas de la Iglesia para más información.

Blessed Sacrament Chapel is "Cool"

For the past several summers, the Charismatic Prayer Group of our Hispanic Community has hosted retreat days for women and for men (on a Saturday and a Sunday in July, respectively). Monies raised were donated to the parish – a portion for general use and a portion for a particular project the Prayer Group wishes to sponsor. This year they asked that their designated monies be used to install a heat and air-conditioning unit in the Blessed Sacrament Chapel. The unit was installed this past week. Now, in the summer the chapel will be cooled, and in the winter it will be heated.

Thank you Charismatic Prayer Group members!

La Capilla del Santísimo esta "Fresco"

Durante varios veranos, el Grupo de Oración Carismática de nuestra comunidad hispana ha organizado días de retiro para mujeres y para hombres (durante un sábado y domingo de julio, respectivamente). El dinero recaudado ha sido donado a la parroquia, una porción para uso general y otra porción para algún proyecto en particular que el Grupo de Oración quiera patrocinar. Este año pidió que designaran los fondos para la instalación de una unidad de aire acondicionado y calefacción en la Capilla del Santísimo. La unidad se instaló la semana pasada. Ahora, durante el verano, la capilla estará fresca, y en el invierno estará calientita.

Gracias a los miembros del Grupo Carismático!

A Request for Help

Sister Jose's Women's Shelter is providing an amazing ministry in Tucson at its new location. They are serving their capacity of 40 women per day. During these days of extreme heat the center is providing all night shelter for the women as well as their normal daytime services. As you can imagine, this expanded ministry places greater demand on the need for volunteers. Jean Fedigan, the center's director, expressed the need for more help in food preparation. Training is provided for all volunteers. If you are able to volunteer in any way, especially in the area of food service, please call Jean Fedigan at 954-3373. Any help would be most appreciated.



Sisters Helping Sisters

Una Petición de Ayuda

Refugio para Mujeres de la Hermana José proporciona un asombroso ministerio en su nuevo local en Tucson. Poniéndose al servicio de 40 mujeres por día, su máxima capacidad. Durante estos días de extremo calor, el centro proporciona refugio durante la noche para las mujeres, al igual que sus servicios normales durante el día. Como se podrá imaginar, la extensión de este ministerio pone mayor demanda en la necesidad de más voluntarios. El director del centro, Jean Fedigan, expresó la necesidad de ayuda en la preparación de comida. Se ofrece entrenamiento para todos los voluntarios. Si usted puede ayudar en cualquier forma, especialmente en el área de la preparación de comida, por favor llame a Jean Fedigan al 954-3373. Cualquier ayuda será muy agradecida.

Catholic School Teachers Needed

The Diocese of Tucson Catholic schools are actively recruiting and accepting applications for several teacher openings available for the upcoming 2017-18 school year. If you, or someone you know, are interested, please visit the diocesan Human Resources website (<https://www.diocesetucson.org/human-resources/employment-opportunities/catholic-schools>) for current openings. Better yet, stop by and visit our Catholic schools, where students grow in mind and spirit! For information, you may also call 792-3410 x 1047.



Necesitamos Maestros para nuestras Escuelas Católicas

Las Escuelas Católicas de la Diócesis de Tucson están activamente reclutando y aceptando solicitudes para varios puestos de maestros para el próximo año escolar 2017-2018. Si usted, o alguien que conoce, están interesados, por favor visite la página de Recursos Humanos (<https://www.diocesetucson.org/human-resources/employment-opportunities/catholic-schools>) para conocer los puestos disponibles. O mejor aún, pase por nuestras escuelas Católicas, donde los estudiantes crecen en mente y espíritu! Para más información, también puede llamar al 792-3410 x 1047.

Alive in Christ

Transformation in Christ. Ongoing transformation in the Body of Christ allows us to "...bear much fruit...". Join us for Charismatic praise, worship, Eucharistic Adoration, and intercessory prayer under the direction of Fr. Liam Leahy. Bring a friend, and your bible, to Sacred Heart Church (601 E. Fort Lowell Road) at 6:30 PM on Thursday, 13 July. All are welcomed. Call Gloria (237-7060) or see www.tucsonccr.org for details. Hosted by the Diocese of Tucson Renewal Committee.



Vivo en Cristo

Transformación en Cristo. Continua transformación en el Cuerpo de Cristo nos permite "...lograr muchos frutos...". Acompáñenos para alabanza y oración Carismática, Adoración Eucarística, y oración de intercesión bajo la dirección del Padre Liam Leahy. Traiga un amigo y su biblia a la Iglesia del Sagrado Corazón (601 E. Fort Lowell Road) a las 6:30 pm el jueves 13 de julio. Todos son bienvenidos. Llame a Gloria (237-7060) o consulte www.tucsonccr.org para más detalles. Organizado por el Comité de Renovación de la Diócesis de Tucson.

Marriage Help

Matrimony: A calling to forgive! – Retrouvaille offers a welcoming and loving space to couples who have been living with the misery of an unhappy marriage. Retrouvaille helps couples to show each other mercy through the opportunities it provides to listen, to forgive, to be reconciled and to move into their futures believing that God loves them and with His help and their efforts, their marriages can be healed and restored! For confidential information about or to **Register now** for Weekend Program beginning **Friday evening, 4 August to Sunday, 6 August**, call: 686-1598, email: rtvdavis@hotmail.com, or visit: www.retrouvaille.org.



Matrimonio Ayuda

Matrimonio: ¡Un llamado a perdonar! – Retrouvaille ofrece un espacio acogedor y cariñoso a las parejas que han estado viviendo con la miseria de un matrimonio infeliz. Retrouvaille ayuda a las parejas a mostrarse misericordia a través de las oportunidades que ofrece para escuchar, perdonar, reconciliarse y moverse hacia su futuro creyendo que Dios los ama y con Su ayuda y sus esfuerzos, sus matrimonios pueden ser curados y restaurados! Para información confidencial sobre o para inscribirse en el próximo programa que comienza con un fin de semana del **4 al 6 de agosto**: llame al 883-2747 o visite: www.retrouvaille.org.

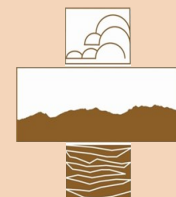
St. Cyril's, Tucson, and Beyond – Events On Our Website

www.stcyril.org/Events.html (New items are underlined)

- **Theology Uncorked – Summer Movie Nights:** Theological reflection, good conversation, delicious wines & great popcorn on Monday evenings this summer continuing on Monday, 3 July, with *The Greater Glory: The Story of Cristiada* (Mondays, 3 & 17 July, 7 & 21 August, 1 September; 6:30 PM; St. Frances Cabrini Parish Hall; 326-7670).
- **Vine of Grace Retreat Ministry: The Holy Land:** 11 days: 10-20 November 2017; visiting Caesarea, Nazareth, Tiberias, Bethlehem & Jerusalem; spiritual leader: Fr. Greg Bramlage; \$4259 round trip from Phoenix or Denver; contact Erin: 631-1408.
- **Marriage Ministries:** upcoming events sponsored by Retrouvaille (English: 800-470-2230; Español: 883-2747), *Couple Prayer Retreat* (English: 722-2931; Español: 869-9910) and *Marriage Encounter* (477-2121)
- **Job Opportunities** in the Diocese (838-2500)
- **The Catholic Tour 2017 Schedule:** Contact James Adair (1-855-564-1008 toll free or jimadair@thecatholictour.com).
- **Friends Together Grief Support** for Widows & Widowers (885-5908)

**SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH—TUCSON
SUNDAY, 2 JULY 2017**

VOLUME 70 NUMBER 27 EDITOR: PHYLLIS REID
OFFICE HOURS: MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
FRIDAY: 9:00 AM – 3:30 PM (BY APPOINTMENT)
BULLETIN SUBMISSION DEADLINE: FRIDAY, 9 DAYS AHEAD OF
SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE



Pastoral Ministry Staff

Fr. Ronald Oakham, O.Carm.
Pastor – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Edgar López, O.Carm.
Parochial Vicar – Ext 111
elopez@stcyril.com

Mario Aguirre, Deacon
Ext 113
deaconmario@gmail.com

Br. Benjamín Constante, O.Carm.
Carmelite Intern – Ext 116
bconstante@stcyril.com

Mary Ann Gielow
Development Director – Ext 102
mgielow@stcyril.com

Sally Guerrero
Business Manager – Ext 118
sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins
Faith Formation Director – Ext 104
faithformation@stcyril.com

Maria Luz Perdomo
Parish Secretary – Ext 209
mperdomo@stcyril.com

Debbie Unger
Assistant to the School Principal
(520) 881-4240
debbieu@stcyril.com

Ken Whetton
Facilities Manager – Ext 110

Ann Zeches
School Principal
(520) 881-4240
annz@stcyril.com

St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]

Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712

Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by



Parish Center
(520) 795-1633

Parish School
(520) 881-4240

www.stcyril.com



[@stcyrilparish](https://twitter.com/stcyrilparish)



facebook.com/stcyrilparish

Sunday Masses

Saturday at 5:00 PM

Sunday at 8:00 AM, 10:00 AM, 1:00 PM (*Español*), 7:00 PM (*Bilingual*)

1st Sunday at 3:00 PM (*Polish*)

3rd Sunday at 3:00 PM
(with African Choir)

Weekday Masses

8:00 AM Monday to Saturday

Holy Day Eucharist

Mass schedule published in the bulletin prior to each Holy Day or call (520) 795-1633 Ext 204

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Friday by appointment only
Closed Saturday and Sunday

Infant Baptisms

Celebrated each month

Preparation class offered 5 times during the year
Registration required – (520) 795-1633

Coordinators: Mary Ann Gielow (*English*) Ext 102
Maria Perdomo (*Spanish*) Ext 100

Reconciliation (Penance)

Saturdays 3:30 PM - 4:30 PM or by appointment (520) 795-1633
(During Lent 3:00 PM – 4:30 PM)

Marriage

Contact one of the priests at least 6 months before wedding

Anointing of the Sick / Visiting the Sick

Parishioners wishing visit in the hospital or at their home (520) 795-1633

Holy Hour and Day of Adoration

1st Friday of each month

Holy Hour following 8:00 AM Mass
Exposition of the Blessed Sacrament
for adoration through the rest
of the day until 9:00 PM

Renovación Carismática

1^{er} Jueves 7:00 PM – Misa

Los otros Jueves 7:00 PM

Oración Carismática

Ministry Support Staff

Martha Aguirre
Spanish Religious Education
Ext 109

Jorge Gramajo
1 PM Spanish Mass Choir
jgramajo@stcyril.com

Victoria Kinghorn
Music Director – Ext 103
vkkinghorn@stcyril.com

Phyllis Reid
Bulletin Editor – Ext 107
preid@stcyril.com

Eduardo Toral
Custodian

Rachel Unger
Webmaster
rachelu@stcyril.com

Pastoral Council

To contact a member of the Council
pastoralcouncil@stcyril.com

Bea Anne Berg

Tim Brown (Secretary)

David Dongmo

Georgina Moreno (Chair)

Matt Shelor

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor
(520) 323-0021

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(English/Spanish Bilingual)
(520) 888-0860